

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
00) Voiture de tourisme	V W	Type 2 (2510 kg) (moteur JX/51 kW, Turbo, ambulance)	CH 0857 48

Constructeur VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD  
 Identification sur la plaquette du constructeur "253-135"  
numéro du châssis "WV2...25....."  
 Plaquette du constructeur à droite, en bas dans l'entrée, dans montant avant de porte  
 Numéro du châssis à droite, à l'arrière sur la traverse avant, derrière roue avant  
 Identification du moteur "JX" devant le No du moteur, à droite, au centre du bloc (soulever le couvercle)  
 Importateur A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Châssis	Moteur
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>V W</u>
Suspension <u>AV + AR = ressorts hélicoïdaux, amortisseurs</u>	Construction <u>en ligne</u>
Direction <u>à crémaillère; s.d. avec assist.hydraulique</u>	Carburant <u>D</u>
Entraînement <u>sur roues arrière</u>	Refroidissement <u>eau</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.int.</u>	Alésage <u>76,5</u>
	Cylindrée <u>1588</u>
	Puissance en kW <u>51 DIN</u>
Frein auxiliaire <u>circuits 1 + 2 du frein de service</u>	Couple max.Nm <u>138</u>
	Déparasitage <u>-</u>
Frein d'arrêt <u>mécanique, à expansion interne, sur roues AR</u>	Silencieux <u>1 = 614 x ø 127 mm *)</u>
Ralentisseur <u>-</u>	
Contrôle 2 circuits <u>par contrôle du niveau ou diff.de pression, LT combinée</u>	

Carrosserie/Équipement <u>§) ambulance</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>3 + 1</u>	Poids à vide	<u>770</u>	<u>935</u>	<u>1705 **)</u>
Ceintures sécurité avant <u>AR4m (E) + B (E)</u>	Répartition charge	<u>290</u>	<u>200</u>	<u>490</u>
Cale <u>-</u>		<u>1060</u>	<u>1135</u>	<u>2195</u>
Antivol <u>verrouillage direction</u>	Poids garantis			<u>2510</u>
Réservoir carburant <u>1/ acier, 67 litres</u>	Pneus	<u>185 R 14 G</u>	<u>185 R 14 G</u>	<u>+) )</u>
Avertisseur <u>1/ MIXO CH 2 013 ou d'autres modèles homologués</u>	Ply/bar	<u>6 / 2,75</u>	<u>6 / 3,5</u>	
	Charge	<u>1160</u>	<u>1430</u>	
	pour Vmax	<u>130</u>	<u>130</u>	
	Jantes	<u>5 1/2 J x 14 acier, DP 39 mm</u>		<u>+) )</u>

Dimensions	intérieur	extérieur	Empattement	2460			
Longueur		<u>4570</u>					
Largeur		<u>1845</u>	Essieu double av				
Hauteur		<u>1965</u>	Voie av	<u>1585</u>		<u>+) )</u>	
Porte à faux avant		<u>1160</u>	Voie ar	<u>1570</u>		<u>+) )</u>	
Porte à faux arrière		<u>950</u>	Braquage ø	<u>g 10300</u>	<u>d 10100</u>		
Garde au sol	à vide		en charge				
modèle avec toit	surélevé, hauteur:	<u>1965 - 2650 mm</u>					

  

Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique	1200/600	automatique
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé		<u>1150</u>	
Charge garantie sur le toit		<u>100</u>	<u>100 §§)</u>
Vitesse maximale selon le constructeur		<u>127</u>	km/h
testée	km/h à min-1		moteur
			prise de force

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques		Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Boîte de vitesses		i-e	dB/A	dB/A	min-1						
m5		4,83	77,0	71,0	3375			Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
								Marque et type	VW type 2		
								Homologation No CH	0857 48		
								Carrosserie	ambulance		
F	G	H	J	R							
De fumée OCE annexe 3	ECE-24					Places		total	6 ou 7	avant	2 ou 3
b- à min-1	k = 0,95	à 4500 min-1	k = 1,25	à 4005 min-1			Poids à vide	1705	Carburant	D	
b- à min-1	k = 1,05	à 3510 min-1	k = 1,30	à 3015 min-1			Charge utile	-	Cylindrée	1588	
b- à min-1	k = 1,15	à 2520 min-1	k = 1,45	à 2025 min-1			Poids total	2510	CV-impôt	8,08	
O	O+P										
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection	BOSCH									

**Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation**

- \*) Insonorisation : - tôle de protection derrière le silencieux.
- \*\*\*) Poids à vide : aménagement intérieur standard d'usine. A l'avant 2 ou 3 places, à l'arrière 2 sièges repliables, 1 chaise roulante, 1 civière, 1 civière pliable
- +) Variante de pneus : 185 SR 14 reinforced AV = 1230 (2,5) AR = 1330 (3,0) Vmax 170 km/h  
 195 R 14 C 6 PR 1530 (3,75) 1530 (3,75) 140 km/h  
 205/70 SR 14 1380 (1380) 1380 (2,50) 180 km/h
- Variante de jantes : 6 J x 14 déport 30 mm acier ou métal léger VW/AUDI voies AV = 1603 mm AR = 1588 mm.
- §) Equipement : la lampe de la croix rouge à l'avant et le clignoteur à l'arrière sur le toit doivent être démontés;  
 lorsque le véhicule est équipé de jantes de 6", des bavettes sont nécessaires à l'avant et à l'arrière.
- §§) Charge garantie sur le toit : avec le toit surélevé = 100 kg si la galerie est fixée dans la gouttière d'origine.
- Inscription dans le permis de circulation:  
 107 - feu bleu et avertisseur à deux tons alternés autorisés.

10) Voiture  
de tourisme

V W

Type 2 (2510 kg)  
moteur JX/51 kW Turbo  
ambulance

CH 0857 48

### Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 18.06.87 à Wolfsburg - Sta/jak

Valeurs d'émission : 01.10.86 remplies

Variante de silencieux : 1/ 820 x  $\phi$  151 mm "068 119 A"

Insonorisation : moteur capsulé en bas; compartiment-moteur latéralement et à l'arrière; tôle de réflexion derrière silencieux et au-dessus tuyau d'échappement jusqu'à l'entrée du pot.

Service fédéral d'homologation

**Emissions du bruit**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) l-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
JX	m5	4,83	75,5	71,0	3375	aa

**Emissions des gaz**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) l-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti min-1	Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

**Emissions de fumée**

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3		(O+P) selon ECE-24		k = 1,25 à 4005 min-1	k = 1,30 à 3015 min-1	k = 1,45 à 2025 min-1
	b =	à min-1	k =	à min-1			
JX	b =	à min-1	k = 0,95 à 4500	min-1			
	b =	à min-1	k = 1,05 à 3510	min-1			
	b =	à min-1	k = 1,15 à 2520	min-1			

(S) Bacharach 3,0

Pompe d'injection BOSCH

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale